******

**OBAVEŠTENJE O UGOVORU**

***RAD***

*Na osnovu člana 41 Zakona br. 04/L-042 o javnim nabavkama Republike Kosova, izmenjen i dopunjen Zakonom br. 04/L-237, Zakonom br. 05/L-068 i Zakonom br. 05/L-092*

**Datum pripreme obaveštenja: 16/05/2016**

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| **Nabavka br.** | **209** | **16** | **008** | **521**  |

Ovo obaveštenje je pripremljeno na JEZICIMA:

|  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| Albanski | [x]  | Srpski | [x]  | Engleski | [ ]  |

**DEO I: UGOVORNI AUTORITET**

**I.1 IME, ADRESA I UGOVORNOG AUTORITETA (UA)**

|  |
| --- |
| **Zvaničan naziv**:**Ministarstvo Rada I Socijalne Zaštite** |
| **Adresa UA**: **Ul.”UÇK”,br.67,**   |
| grad: **Priština**  | Poštanski broj: **10 000** | Mesto:**Kosovo** |
| **Lice za kontakt**: **Henrijeta Deva**  | Telefon:**038 213 009**  |
| Email:**henrieta.vula@rks-gov.net** | Fax:**038 212 895** |
| Internet adresa (*po potrebi)*: | „[ubaci veb UA]“ |

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| Da | [ ]  | Ne | [x]  |
| Da | [ ]  | Ne | [x]  |

Ugovor obuhvata zajedničku nabavku

Ugovor se dodeljuje od strane Centralne agencije za nabavke

***Ukoliko je odgovor sa da,*** specifikuj identitet svih ugovornih autoriteta koji imaju pravo da naručuju pod uslovima ugovora ili se pozivi na Aneks.

**DEO II: PREDMET UGOVORA**

**II.1 OPIS**

|  |
| --- |
| **II.1.1 Naslov ugovora koji je dodelio ugovorni autoritet:****Renoviranje postojećih dom za starije osobe bez porodice u Prištini i polaganje betonskih blokova pre ulaska u dečjem domu u Štimlju 2016** |
| **II.1.2 Vrsta ugovora i lokacija radova, mesto isporuke ili izvršavanja***(odabrati samo jednu kategoriju –radovi, snabdevanje ili usluge –koja najviše odgoara posebnom predmetu vašeg ugovora)* |
| **[x]  Rad** | **[ ]  Snabdevanje** | **[ ]  Usluge** |
| [x]  Izvršenje[ ]  Plan i izvršenje[ ]  Ostvarivanje, bilo kojim sredstvima, posla, odgovarajući na uslove  | [ ]  Kupovina[ ] Finansijski zakup (lizing)[ ]  Zakup[ ]  Kupovina na kredit[ ]  Njihovo kombiniranje |  |
| Glavna tačka ili lokacija radova**Doma za starije osobe bez porodice u Prištini i dečiji dom u Štimlje** | Glavno mesto isporuke\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ | Glavno mesto izvršavanja\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ |
| **II.1.3 Obaveštenje obuhvata** Sastavljanje jednog javnog okvirnog ugovora

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Da** | [ ]  | **Ne** | [x]  |

 |
| **II.1.5) Kratak opis predmeta ugovora** **Delimična neophodni renoviranje u kući za stare bez porodice u Prištini kao farbanje unutrašnjost nove zgrade i administracija , delimičnu sanaciju krova i sličnu, i polaganje betonskih blokova pre ulaska u dečjem domu u Štimlje** |
| **II.1.6) Klasifikacija po zajedničkom rečniku nabavki (ZRN):** **45.00.00.00-7** |
| **II.1.7) Varijante su prihvaćene:**

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Da** | [ ]  | **Ne** | [x]  |

 |
| **II.1.8) Podela na grupe:**

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Da** | [ ]  | **Ne** | [x]  |

 |

|  |
| --- |
| **II.1.11) Predviđena vrednost ugovora: 50 000 €** |

**II.2) KOLIČINA ILI POLJE UGOVORA**

|  |
| --- |
| **Količina ili opšte polje** *(uključujući sve delove i opcije, po potrebi)* |
| **Će biti repainted i nastupiće neki druge neophodne renoviranje, na novi dom za stare bez porodice u Prištini sprata B + P + 3 , sa bruto površine od oko 2570m2 , upravna zgrada P + 1 , 260 m2 bruto površine i dom dece u Štimlju će popraviti kolovoznu površinu oko 110 m2 sa betonskim betonskih blokova , pod uslovom terasi , drvenim stolom i stolicama .** |

**II.3) TRAJANJE UGOVORA ILI VREMENSKI ROK ZA ZAVRŠETAK**

|  |
| --- |
| Trajanje u mesecima **2 meseci** **(**kalendarskih dana)(od potpisivanja ugovora) *ili*Početak: (7) sedam dana nakon potpisivanja ugovora.Završetak: 2 meseci (kalendarskih dana) od potpisivanja ugovora |

**DEO III: PRAVNE, EKONOMSKE, FINANSIJSKE I TEHNIČKE INFORMACIJE**

**III.1) USLOVI KOJI SE ODNOSE NA UGOVOR**

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| **III.1.1) Traži se garancija izvršavanja**

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Da** | [x]  | **Ne** | [ ]  |

Ako je odgovor da, iznos garancije izvršavanja \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ ili \_**10**\_ % od vrednosti ugovora. |
| **III.1.2) Dobiti zakonski oblik od grupisanih ekonomskih operatera kojima ugovor treba da se dodeli**  *(po potrebi)*:\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ |
| **III.1.3 Ostali određeni uslovi čiji je predmet izvršenje ugovora**:

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Da** | [ ]  | **Ne** | [x]  |

 |
|  |

**III.2) USLOVI ZA UČEŠĆE**

|  |
| --- |
| **III.2.1) Uslovi podobnosti**1. Ekonomski operater mora da ispunjava zahteve podobnosti prema Zakonu Br. 04/Z-042  Član 65,
2. Jedna potpisana potvrda od strane porezne uprave o osnivanju ekonomskog operatera da dotični ekonomski operater ne kasni u plaćanju poreza najmanje do posljednjeg tromesečija godine pre podnošenja tendera
3. Jedan dokument izdat od strane nadležnog Suda koji potvrđuje da ekonomski operater ispunjava "Zahteve pododnosti" o situaciji iz člana 65, stav 3, tačka 3.1, 3.3, 3.4, 3.5 i 3.6 i stav 4. tačka 4.1, 4.2 i 4.4.

Traže se dokumentovani dokazi1. Jedna Izjava pod Zakletvom, potpisana od strane ponuđača koristeći obrazac naveden u tenderskoj dokumentaciji.
2. Potvrda od Porezne Uprave
3. Potvrda od Privrednog Suda

Dokazi u vezi sa zahtevima podobnosti, tačka 2 i 3, će se tražiti od ponuđača kojem ugovorni organ namerava dodeliti ugovor. Ovi dokumenti moraju biti dostavljeni od strane ponuđača pre dodele ugovora. U slučaju propusta dostave tog dokumenta, navedeni tender će biti odbijen. |
| **III.2.2) Profesionalna podobnost**1. Registrovanje kao ekonomski operater u profesionalnim, poslovnim i/ili u registar preduzeća u vašem mestu osnivanja;
2. EO mora biti registriran od strane PUK
3. Registracija kao porezki obveznik PDV;

Traže se dokumentovani dokazi1. Certifikat biznesa
2. Certifikat fiskalnog broja
3. Certifikat PUK-a
 |
| **III.2.3) Ekonomski I finansijski kapaciteti** 1. Ekonomski operater mora pružiti dovoljno dokaza da je godišnji promet ekonomskog operatera u toku posljednjih tri godina (2013, 2014, 2015) je bio ne manje od 100 000 €.

Traže se dokumentovani dokazi1. Bankarski promet za poslednje tri godine ne manje od 100 000 € (original overen od

banke).**III.2.4) Tehničke I profesionalne mogućnosti**1. Obrazovne i profesionalne kvalifikacije rukovodećeg osoblja ekonomskog operatera, direktno odgovorni za projekat, odnosno izgradnje objekta:

- Traže se najmanje: Rukovodilac projekta treba da je diplomirani građevinski inženjer (konstruktivne ) ili diplomirani arkitekt; jedan građevinski inženjer- hidro; jedan elektro inženjer; mašinski inženjer. 1. Ekonomski operatorer mora dokazati da je uspešno završio ugovore (sličnu), vrijednost projekata realizovanih u tri zajedno (3) godine ne mora biti manje od 70 000 €.
2. Izveštaj za alate, postrojenjima i tehničke opreme koja su na raspolaganju ekonomskog operatera za realizaciju projekta. Mašinerije i alata i drugih tehničke opreme za radova na osnovu specifikacija projekta.
3. Radno osoblje kvalifikovani sa adekvatnim iskustom

Traže se dokumentovani dokazi1. Za rokovodeće osoblje (inženjere) Diploma (overena će se tražiti od ponuđača kojem ugovorni organ namerava dodeliti ugovor, ove overeno diploma moraju biti dostavljeni od strane ponuđača pre dodele ugovora, u slučaju propusta dostave to uverene diplome, navedeni tender će biti odbijen.), CV-të (prema obliku priložen u tenderskom dosijeu), reference.2. Listu ( popunjavati tabelu projekata priloženo sa materialom dosijea tendera potpisana i overena) sa kojom se navode svi građevinski projekti i aktivnosti za protekle 3 godine uz prilaganje potvrda o zadovoljavajućim završenim projektima, važnih radova [reference (dokazati vrednost završenih projekata), tehnički izvještaji o prijemu poslova].3. Listu o alatima, postrojenjima i tehničkoj opremi i na raspolaganju za izgradnju objekta koji kompanija mora da ima u vlasništvu ili da ima ugovor za njihovo korištenje-da se dokazuje sa pratećom dokumentacijom (za mašineriju- saobraćajne knjižice).4. Popunite samo listu zaposlenih u različitim profilima izgradnje, renoviranje.**NAPOMENA:** Samo traženi dokumenti će se smatrati, pa vas molimo da pratite zahteve kako ne bi bili volluminoze ponude. |

**DEO IV: POSTUPAK**

**IV.1) VRSTA POSTUPKA**

|  |
| --- |
| **[x]  Otvoreni** |

**IV.2) KRITERIJUMI ZA DODELU**

|  |
| --- |
| **[x]  Najniža cena** |

**IV.3) ADMINISTRATIVNE INFORMACIJE**

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| **IV.3.1) Prethodne publikacije koje se tiču istog ugovora**

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Da** | [x]  | **Ne** | [ ]  |

***Ako da,*** Prethodno obaveštenje o nameri \_\_X\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_Ostale publikacije (*po potrebi) \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_* |
| **IV.3.2) Uslovi za dobijanje tenderskog dosijea** Vremenski rok za prijem zahteva za tenderski dosije, datum: **06/06/2016** vreme: **14.00**   |
|

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Da** | [ ]  | **Ne** | [x]  |

**Dokumenta se plaćaju**  |
| **IV.3.3) Vremenski rok za prijem *tendera***  **datum 07/06/2016 vreme: 14.00\_\_ mesto: MRSZ, Ul.“UCK“br.67, kancelarija br.410, Priština** |
|

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Da** | [ ]  | **Ne** | [x]  |

**IV.3.4) Vremenski rok za prijem *tendera* za učešće je skraćen**   |
| **IV.3.5 )**Dali je potrebna garancija tendera

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Da** | [x]  | **Ne** | [ ]  |

Ako je odgovor da, iznos garancije tendera: **1 500 €** Validnost garancije tendera u danima: **90** *u danima* |
| **IV.3.6) Period validnosti tendera**: **60** *u danima*  |
| **IV.3.7) Sastanak otvaranja tendera****Datum:** **07/06/2016**  **vreme***:* **14.30***\_* **mesto**:  **MRSZ, Ul.“UCK“br.67, kancelarija br.410, Priština** |

**DEO V: ODGOVARAJUĆE INFORMACIJE**

**V.1 ŽALBE**

|  |
| --- |
| **Svaka zainteresovana strana može da uloži žalbu ugovornom autoritetu, na osnovu člana 108/A Zakona br.04/L-042 o javnim nabavkama Republike Kosova, izmenjen i dopunjen Zakonom br.04/L-237, Zakonom br. 05/L-068 i Zakonom br. 05/L-092 na navedenoj adresi u delu I ovog obaveštenja o ugovoru.** |

**V.2) DODATNE INFORMACIJE**

|  |
| --- |
| **Ekonomski operater imaće pravo da preda tender, zahtev za učešće i druga potrebna dokumenta ili dosijee koji se dozvoljavaju tokom vršenja aktivnosti nabavke na albanskom, srpskom ili engleskom jeziku.** *Dodaj ostale informacije: :[kao što je pred-konferencija, poseta radionicama, itd.]* |